

636045-2026 - Iomaíocht

An Pholainn – Sewage, refuse, cleaning and environmental services – Odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych na terenie Gminy Kowala oraz z Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Kosowie
OJ S 179/2026 16/09/2026

Fógra maidir le conradh nó lamhálas — an gnáthchóras
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Gmina Kowala

R-phost: kowala@kowala.pl

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych na terenie Gminy Kowala oraz z Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Kosowie

Cur síos: 1.1 Przedmiotem zamówienia jest usługa odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych na terenie Gminy Kowala oraz z PSZOK w Kosowie: 1) od dnia zawarcia umowy do dnia 31.10.2029r. 2) W terminie 14 dni od dnia zawarcia umowy Wykonawca zrealizuje roboty przygotowawcze, określone w opisie przedmiotu zamówienia, obejmujące w szczególności dostarczenie pojemników i worków na odpady komunalne oraz przygotowanie harmonogramów odbioru odpadów. 3) Świadczenie usług odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych z nieruchomości zamieszkałych oraz z PSZOK Wykonawca rozpocznie od dnia następującego po zakończeniu okresu przygotowawczego, o którym mowa w pkt. 2, nie wcześniej jednak niż od dnia 01.11.2026r. (z uwagi na obowiązującą umowę na odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych, zawartą do dnia 31.10.2026r.), i będzie je realizował do dnia 31.10.2029r. 4) Wyjaśniając zasadę określoną w pkt 3: a. jeżeli umowa zostanie zawarta w terminie umożliwiającym zakończenie okresu przygotowawczego, o którym mowa w pkt 2, do dnia 31.10.2026r. — świadczenie usługi odbioru i zagospodarowania odpadów rozpocznie się z dniem 01.11.2026 r.; b. jeżeli umowa zostanie zawarta w terminie, w wyniku którego zakończenie okresu przygotowawczego, o którym mowa w pkt 2, nastąpi po dniu 31.10.2026r. (w szczególności w związku z przedłużającą się procedurą wyboru Wykonawcy) — świadczenie usługi odbioru i zagospodarowania odpadów rozpocznie się z dniem następującym po zakończeniu okresu przygotowawczego. 5) Niezależnie od ustalonego na podstawie pkt 3–4 terminu rozpoczęcia świadczenia usługi odbioru i zagospodarowania odpadów, umowa obowiązuje do dnia 31.10.2029r. 6) Zamawiający zastrzega sobie prawo do odpowiedniego dostosowania terminów określonych w umowie w przypadku wystąpienia okoliczności faktycznych uniemożliwiających ich zachowanie zgodnie z zasadami określonymi w pkt 2–5. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 9 do SWZ, który stanowi jednocześnie załącznik nr 2 do umowy.

Aitheantóir an nós imeachta: 153e6e80-627e-4f8e-85ec-10aa0705c716

Aitheantóir inmheánach: ZP.271.14.2026

An cineál nóis imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: tá

An bonn cirt leis an nós imeachta brostaithe: Zamawiający skraca termin składania ofert w niniejszym postępowaniu na podstawie art. 138 ust.2 pkt 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usługi odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych na terenie Gminy Kowala. Konieczność zastosowania skróconego terminu wynika z pilnej potrzeby udzielenia zamówienia, przy zachowaniu należytej staranności przez Zamawiającego. Zamawiający wszczął pierwsze postępowanie z zachowaniem standardowego terminu składania ofert, oraz drugie postępowanie w procedurze przyspieszonej. W wyznaczonym terminie w postępowaniu pierwszym wpłynęły dwie oferty podobnie w postępowaniu drugim. W toku badania i oceny ofert - ceny obu ofert znacząco przewyższały kwotę, jaką Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia, co uniemożliwiło dokonanie wyboru oferty, a postępowanie zostało unieważnione. W konsekwencji zaistniała konieczność niezwłocznego przeprowadzenia kolejnego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego po upływie okresu na zastosowanie środków ochrony prawnej przez Wykonawców. Usługa objęta zamówieniem ma charakter ciągły i dotyczy realizacji obowiązków własnych gminy wynikających z przepisów ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Brak zapewnienia ciągłości odbioru odpadów komunalnych od mieszkańców prowadziłby do poważnych zakłóceń w wykonywaniu zadań publicznych oraz mógłby skutkować zagrożeniem dla porządku publicznego, bezpieczeństwa sanitarnego i ochrony środowiska.

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

Aicmiú breise (cpv): 90511000 Refuse collection services, 90513100 Household-refuse disposal services, 90512000 Refuse transport services, 90500000 Refuse and waste related services, 90533000 Waste-tip management services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: ul Marii Walewskiej 7 26-624

Baile: Kowala Stępocina

Cód poist: 26-624

Foroinn tíre (NUTS): Radomski (PL921)

Tír: An Pholainn

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

art 132 pzp - Prawo zamówień publicznych

art 132 ustawy Prawo zamówień publicznych

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych na terenie Gminy Kowala oraz z Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Kosowie

Cur síos: 1.1 Przedmiotem zamówienia jest usługa odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych na terenie Gminy Kowala oraz z PSZOK w Kosowie: 1) od dnia zawarcia umowy do dnia 31.10.2029r. 2) W terminie 14 dni od dnia zawarcia umowy Wykonawca zrealizuje roboty przygotowawcze, określone w opisie przedmiotu zamówienia, obejmujące w szczególności dostarczenie pojemników i worków na odpady komunalne oraz przygotowanie harmonogramów odbioru odpadów. 3) Świadczenie usług odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych z nieruchomości zamieszkałych oraz z PSZOK Wykonawca rozpocznie od dnia następującego po zakończeniu okresu przygotowawczego, o którym mowa w pkt. 2, nie wcześniej jednak niż od dnia 01.11.2026r. (z uwagi na obowiązującą umowę na odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych, zawartą do dnia 31.10.2026r.), i będzie je realizował do dnia 31.10.2029r. 4) Wyjaśniając zasadę określoną w pkt 3: a. jeżeli umowa zostanie zawarta w terminie umożliwiającym zakończenie okresu przygotowawczego, o którym mowa w pkt 2, do dnia 31.10.2026r. — świadczenie usługi odbioru i zagospodarowania odpadów rozpocznie się z dniem 01.11.2026 r.; b. jeżeli umowa zostanie zawarta w terminie, w wyniku którego zakończenie okresu przygotowawczego, o którym mowa w pkt 2, nastąpi po dniu 31.10.2026r. (w szczególności w związku z przedłużającą się procedurą wyboru Wykonawcy) — świadczenie usługi odbioru i zagospodarowania odpadów rozpocznie się z dniem następującym po zakończeniu okresu przygotowawczego. 5) Niezależnie od ustalonego na podstawie pkt 3–4 terminu rozpoczęcia świadczenia usługi odbioru i zagospodarowania odpadów, umowa obowiązuje do dnia 31.10.2029r. 6) Zamawiający zastrzega sobie prawo do odpowiedniego dostosowania terminów określonych w umowie w przypadku wystąpienia okoliczności faktycznych uniemożliwiających ich zachowanie zgodnie z zasadami określonymi w pkt 2–5. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 9 do SWZ, który stanowi jednocześnie załącznik nr 2 do umowy.

Aitheantóir inmheánach: ZP.271.14.2026

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

Aicmiú breise (cpv): 90511000 Refuse collection services, 90512000 Refuse transport services , 90513100 Household-refuse disposal services, 90500000 Refuse and waste related services , 90533000 Waste-tip management services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Marii Walewskiej 7 Kowala

Baile: Kowala Stępocina

Cód poist: 26-624

Foroinn tíre (NUTS): Radomski (PL921)

Tír: An Pholainn

5.1.3. Fad measta

Dáta deiridh an tréimhse: 31/10/2029

Fad ama eile: Anaithnid

5.1.6. Eolas ginearálta

Is soláthar athfhillteach é seo

Cur síos: usługa powtarzająca się

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Tagann an soláthar faoi raon feidhme Threoir 2009/33/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (Treoir maidir le Feithiclí Glana – CVD)

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://kowala.ezamawiajacy.pl/app/login>.

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://kowala.ezamawiajacy.pl/app/login>.

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Tá gá le ríomhshíniú nó ríomhshéala ardleibhéil nó cáilithe (mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014)

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: WYMAGANIA DOTYCZĄCE WADIUM Wykonawca jest zobowiązany wnieść wadium w wysokości: 50 000,00 PLN (słownie: pięćdziesiąt tysięcy zł i 00 /100), 10.2 Wadium może być wniesione w jednej lub kilku następujących formach: a) pieniądzu; b) gwarancjach bankowych; c) gwarancjach ubezpieczeniowych; d) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt. 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na następujący rachunek bankowy Zamawiającego: Bank Spółdzielczy Oddział w Radomiu Nr 46 9147 0009 0020 4785 2000 0003 z adnotacją „Wadium – Znak sprawy: ZP.271.14.2026 – Nazwa zadania: Odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych na terenie Gminy Kowala oraz z Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Kosowie” Za skuteczne wniesienie wadium w pieniądzu, Zamawiający uzna wadium, które zostanie zaksięgowane na rachunku bankowym Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej – przed upływem terminu składania ofert. W przypadku wnoszenia wadium w formie gwarancji bankowej lub ubezpieczeniowej, lub poręczenia gwarancja lub poręczenie musi być nieodwołalne, bezwarunkowe i płatne na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego, sporządzone zgodnie z obowiązującymi przepisami i powinna zawierać następujące elementy: a) nazwę: dającego zlecenie (wykonawcy), beneficjenta gwarancji/poręczenia (zamawiającego), gwaranta lub poręczyciela oraz wskazanie ich siedzib, b) kwotę wadium, c) termin ważności gwarancji /poręczenia w formule: „od dnia– do dnia”, d) zobowiązanie gwaranta /poręczyciela do zapłacenia kwoty wskazanej w gwarancji/poręczeniu na pierwsze żądanie Zamawiającego w sytuacjach zatrzymania wadium określonych w przepisach ustawy. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3

oraz ust. 2 ustawy Pzp. Zasady dokonywania zatrzymania i zwrotu wadium określono w przepisach art. 98 ustawy Pzp.

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 02/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 02/10/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne, w terminie: a) 5 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Gmina Kowala
Uimhir chlárúcháin: 9482371307
Seoladh poist: ul. Marii Walewskiej 7
Baile: Kowala-Stępcina
Cód poist: 26-624
Foroinn tíre (NUTS): Radomski (PL921)
Tír: An Pholainn
R-phost: kowala@kowala.pl
Teil.: 486101760
Facs: 486101722
Seoladh idirlín: www.kowala.pl
Róil na heagraíochta seo:
Ceannaitheoir

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza
Uimhir chlárúcháin: 5262239325
Seoladh poist: Warszawa ul. Postępu 17a Warszawa
Baile: 02-676 Warszawa
Cód poist: 02-676
Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Tír: An Pholainn
R-phost: odwolania@uzp.gov.pl
Teil.: 22 458 78 01
Seoladh idirlín: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>
Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0000

Ainm oifigiúil: Publications Office of the European Union
Uimhir chlárúcháin: PUBL
Baile: Luxembourg
Cód poist: 2417
Foroinn tíre (NUTS): Luxembourg (LU000)
Tír: Lucsamburg
R-phost: ted@publications.europa.eu
Teil.: +352 29291
Seoladh idirlín: <https://op.europa.eu>
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 52b2f45f-7396-4912-b0c1-c68e3db449b6 - 01
Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 15/09/2026 11:22:32 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 636045-2026

Uimhir eagráin IO S: 179/2026

Dáta foilsithe: 16/09/2026